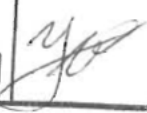
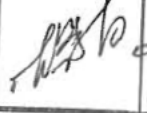


결	담	당	분과장	위원장
재				

2010년
(팀번호: 99) 팀 단기선교 사역보고서

기간 : 2010 년 11 월 17 일(수) ~ 11월 25 일(목) / (8박 9 일)

주요사역지 : 우크라이나 키르보그라드지역

① 교통비 상대적으로 비쌌음
(총사역비 43%)

보고일자 : 2010 년 12월 19일

소 속 : 13 교구/부서 3팀

팀 장 : 오 동 혁 (인)

서 기 : 박 옥 자 (인)

단기선교 사역보고서

파송국가(한글/영어)	팀 명	선 교 기 간
우크라이나/Ukraine	13교구3팀	2010 년 11월17일 ~ 11월 25 일 (8박 9 일)

No.	직책	직분	성 명	성별	교적번호	연락처(H.P)	연락처(집)
1	팀장	안집	오동혁	남	931188		
2	총무	집사	김미연	여	95-73		
3	서기	권사	박옥자	여	86-449		
4	회계	안집	조윤성	남	92-87		
5	의료	권사	문인란	여	88=20		
6		권사	유복심	여	93-552		
7		권사	황정희	여	89-485		
8							
9							
10							
11							
12							
13							

<현 지 정 보>

정치상황 : 대통령제공화국		화폐 단위	환율(US1\$당)	언어(비율) 1)우크라이나 2)러시아 3)	
		그리브나	7.9그리브나	종교(비율) 1)동방정교 2) 3)	
경제상황 :		자본주의 국민소득 약 2,500달러			
종교상황 : 종교자유			날 씨 정 보 : 매일 흐린날씨와 비가옴		
치안정보 : 그런데로 안정된것으로보임			풍토병정보 :		
총비용 (단위:원,\$)	숙박비 :	959,000원	주부식비	431,161원	기타급식비 :
	교통비 :	1,029,366원	통 역 비		기 타 :
성경, 찬 송 가 : 구입경로			총 지 출 계 :		
			교 회 수 령	준비비 : 200,000 원	
지도구입경로 :				사역비 : 2,520달러	
특 별 준 비 물 :					

<사역지 및 숙박지>

도착지	도 시 명 : 라이나 키에프 (사역지로 이동하기전에 묵었던)										
숙박지	숙박지명 :	에 꼬스호텔	숙박비	2인1실 :	86	\$	청 결 도	하	예)상/중/하		
				3인2실 :		\$	온 수	유	예)유/무		
	E-mail :						냉 난 방	유	예)유/무		
	전 화 :	키에프 542-0443					아 침 식 사	무	예)유/무		
숙소평가	화장실및 세면실이 밖에 공동사용이라 불편 침구정결치못해 어려움										
사역지1	지 역 명 :	키르보그라드			전도방법 :					노방 축호전도	
	사역조건:	자유로움			반 응 도 :					전도지잘받으나 비호응적	
사역지 위치: 키에프에서 4시간30분거리임											
이동방법및 소요시간: 렌트카로 4시간30분걸려이동											
향후전망: 복음화가가능큼											
준비물: 전도지많이준비					문 맹 을 : 매우낮음						
참고사항:											
숙박지	숙박지명 :	마리아호텔	숙박비	2인1실 :	886	\$	청 결 도	상	예)상/중/하		
				3인2실 :		\$	온 수	유	예)유/무		
	E-mail :						냉 난 방	유	예)유/무		
	전 화 :						아 침 식 사	무	예)유/무		
숙소평가	불편함없이 잘지낼수있음										
사역지2	지 역 명 :				전도방법 :						
	사역조건:				반 응 도 :						
사역지 위치:											
이동방법및 소요시간:											
향후전망:											
준 비 물 :					문 맹 을 :						
참고사항:											
숙박지	숙박지명 :		숙박비	2인1실 :		\$	청 결 도		예)상/중/하		
				인1실 :		\$	온 수		예)유/무		
	E-mail :						냉 난 방		예)유/무		
	전 화 :						아 침 식 사		예)유/무		
숙소평가											

<교 통>

노선정보	항공명 : 러시아항공				
	출국항공경유지경로			소요시간	대기시간
	인천	→	모스크바	9시간30분	5시간30분
	모스크바	→	키예프	1시간40분	
		→			
	귀국항공경유지경로			소요시간	대기시간
	키예프	→	모스크바	1시간40분	2시간45분
	모스크바	→	인천	7시간30분	
		→			
	항공료 :		왕복1,023,300원	현지공항세 :	
참고사항					
현지 교통 수단	No	종 류	비 용	이 용 방 법	
	1	랜트카			
	2	기차			
	3				
참고사항					
차량 렌트1	운전자명 :		세르게이	구사가능 언어/수준	영어 하 예)상/중/하 기타(러시아)어 상 예)상/중/하
	E-mail :				
	주 소 :		우크라이나 니콜라에프 올리사 다모이75	차 종 :	밴8인승
	전 화 :		935134675	일사용료	\$ /day 승차인원: 8명
	평 가 :		크리스찬이라 협조적 ✓	총비용 :	\$1,042 동행기간: 8일
렌트 소개경로	송 요한선교사님 ✓				
차량 렌트1	운전자명 :			구사가능 언어/수준	영어)상/중/하 기타()어)상/중/하
	E-mail :				
	주 소 :			차 종 :	
	전 화 :			일사용료	\$ /day 승차인원: 명
	평 가 :			총비용 :	\$ 동행기간: 일
렌트 소개경로					

<음식 / 의복>

음식 정보	추천메뉴		
	종류	가격	평가
	피자류		
참고사항			
의복 정보	한국기후와비슷하게 입으면되고 깨끗한차림으로		

피접촉자 정보

사역지 :		접촉자	성명 :		전화 :	
성명 :		생년월일			성별 :	
E-Mail :				직업 :		
주소 :				영어능력 :	예)상/중/하	
전화 :		종교 :			신앙수준 :	

사역지 :		접촉자	성명 :		전화 :	
성명 :		생년월일			성별 :	
E-Mail :				직업 :		
주소 :				영어능력 :	예)상/중/하	
전화 :		종교 :			신앙수준 :	

피접촉자 정보

사역지 :		접촉자	성명 :		전화 :	
-------	--	-----	------	--	------	--

성명 :		생년월일	성별 :
E-Mail :		직업 :	
주소 :		영어능력 :	예)상/중/하
전화 :		종교 :	신앙수준 :

사역지 :		접촉자	성명 :	전화 :
성명 :		생년월일	성별 :	
E-Mail :		직업 :		
주소 :		영어능력 :	예)상/중/하	
전화 :		종교 :	신앙수준 :	

사역지 :		접촉자	성명 :	전화 :
성명 :		생년월일	성별 :	
E-Mail :		직업 :		
주소 :		영어능력 :	예)상/중/하	
전화 :		종교 :	신앙수준 :	

사역지 :		접촉자	성명 :	전화 :
성명 :		생년월일	성별 :	
E-Mail :		직업 :		
주소 :		영어능력 :	예)상/중/하	
전화 :		종교 :	신앙수준 :	

사역지 :		접촉자	성명 :	전화 :
성명 :		생년월일	성별 :	
E-Mail :		직업 :		
주소 :		영어능력 :	예)상/중/하	
전화 :		종교 :	신앙수준 :	

사역지 :		접촉자	성명 :	전화 :
성명 :		생년월일	성별 :	
E-Mail :		직업 :		
주소 :		영어능력 :	예)상/중/하	
전화 :		종교 :	신앙수준 :	

피접촉자 정보

사역지 :		접촉자	성명 :	전화 :
-------	--	-----	------	------

성명 :		생년월일	성별 :
E-Mail :		직업 :	
주소 :		영어능력 :	예)상/중/하
전화 :		종교 :	신앙수준 :

사역지 :		접촉자	성명 :	전화 :
성명 :		생년월일	성별 :	
E-Mail :		직업 :		
주소 :		영어능력 :	예)상/중/하	
전화 :		종교 :	신앙수준 :	

사역지 :		접촉자	성명 :	전화 :
성명 :		생년월일	성별 :	
E-Mail :		직업 :		
주소 :		영어능력 :	예)상/중/하	
전화 :		종교 :	신앙수준 :	

사역지 :		접촉자	성명 :	전화 :
성명 :		생년월일	성별 :	
E-Mail :		직업 :		
주소 :		영어능력 :	예)상/중/하	
전화 :		종교 :	신앙수준 :	

사역지 :		접촉자	성명 :	전화 :
성명 :		생년월일	성별 :	
E-Mail :		직업 :		
주소 :		영어능력 :	예)상/중/하	
전화 :		종교 :	신앙수준 :	

사역지 :		접촉자	성명 :	전화 :
성명 :		생년월일	성별 :	
E-Mail :		직업 :		
주소 :		영어능력 :	예)상/중/하	
전화 :		종교 :	신앙수준 :	

피접촉자 정보

사역지 :		접촉자	성명 :	전화 :
-------	--	-----	------	------

성명 :		생년월일	성별 :
E-Mail :		직업 :	
주소 :		영어능력 :	예)상/중/하
전화 :		종교 :	신앙수준 :

사역지 :		접촉자	성명 :	전화 :
성명 :		생년월일	성별 :	
E-Mail :		직업 :		
주소 :		영어능력 :	예)상/중/하	
전화 :		종교 :	신앙수준 :	

사역지 :		접촉자	성명 :	전화 :
성명 :		생년월일	성별 :	
E-Mail :		직업 :		
주소 :		영어능력 :	예)상/중/하	
전화 :		종교 :	신앙수준 :	

사역지 :		접촉자	성명 :	전화 :
성명 :		생년월일	성별 :	
E-Mail :		직업 :		
주소 :		영어능력 :	예)상/중/하	
전화 :		종교 :	신앙수준 :	

사역지 :		접촉자	성명 :	전화 :
성명 :		생년월일	성별 :	
E-Mail :		직업 :		
주소 :		영어능력 :	예)상/중/하	
전화 :		종교 :	신앙수준 :	

사역지 :		접촉자	성명 :	전화 :
성명 :		생년월일	성별 :	
E-Mail :		직업 :		
주소 :		영어능력 :	예)상/중/하	
전화 :		종교 :	신앙수준 :	

피접촉자 정보

사역지 :		접촉자	성명 :	전화 :
-------	--	-----	------	------

성명 :		생년월일	성별 :
E-Mail :		직업 :	
주소 :		영어능력 :	예)상/중/하
전화 :		종교 :	신앙수준 :

사역지 :		접촉자	성명 :	전화 :
성명 :		생년월일	성별 :	
E-Mail :		직업 :		
주소 :		영어능력 :	예)상/중/하	
전화 :		종교 :	신앙수준 :	

사역지 :		접촉자	성명 :	전화 :
성명 :		생년월일	성별 :	
E-Mail :		직업 :		
주소 :		영어능력 :	예)상/중/하	
전화 :		종교 :	신앙수준 :	

사역지 :		접촉자	성명 :	전화 :
성명 :		생년월일	성별 :	
E-Mail :		직업 :		
주소 :		영어능력 :	예)상/중/하	
전화 :		종교 :	신앙수준 :	

사역지 :		접촉자	성명 :	전화 :
성명 :		생년월일	성별 :	
E-Mail :		직업 :		
주소 :		영어능력 :	예)상/중/하	
전화 :		종교 :	신앙수준 :	

사역지 :		접촉자	성명 :	전화 :
성명 :		생년월일	성별 :	
E-Mail :		직업 :		
주소 :		영어능력 :	예)상/중/하	
전화 :		종교 :	신앙수준 :	

2010-99

파송국: 우크라이나

팀 장: 오 동 혁

기 간:

수 입		과 목	지 출			
USD	원 화		원 화	USD	현지화A	현지화B
	3,581,550	1.항공료 교회보조	3,581,550			
	3,581,550	2.항공료 개인부담	3,581,550			
	200,000	3.준비비	145,000			
2,520	2,520,000	4.현지 사역비 ①~④합계	2,419,528		19,356.22	
		①숙박비	959,000		7,672.00	
		②식 비	431,161		3,449.29	
		③교통비	1,029,366		8,234.93	
		④기 타				
		5. 소 계 (1~4합계)	9,727,628		19,356.22	
		6.준비비 반납금액	55,000			
		7.사역비 반납금액	100,473		803.78	
		8.조정 계정				
2,520	9,883,100	총 계(5~8합계)	9,883,100		20,160.00	

감사위원 소견

交通費 過多 執行 事由 添附. ✓
- 宿費에 早餐代 包含.

감사필 10/29

전인배 氏

팀 장:	오 동 혁	연 락 처	
총 무:	김 미 연	연 락 처	
회 계:	조 윤 성	연 락 처	

단기선교 사역비 지급내역

파송국	우크라이나			부 서	13 교구	
팀장	오 동 혁	사역인원수	7명		1인1일사역비	₩280,000 ₩240,000
기간	2010년 11월 17일	~	2010년 11월 25일		사역일수	8 박 9 일
항공료	교회보조	₩	3,581,550		개인부담	₩ 3,581,550
수령사역비 총 액	외화금액		원화금액			
	\$2,520.00		₩2,520,000			
사무국 확인		확 인	최 은 영			
		일 자	2010년 11월 17일			

잔액 반납 확인서

* 사역 후 준비비와 사역비의 잔액을 사무국에 반납하고 받으신 "잔액 반납 확인서"를 이곳에 붙입니다.

No. 1	
영 수 증	
내용	오동혁팀 우크라이나
정산	사역비 정산(외환)
₩	₩55,000
\$	
€	
CNY	
기타	803.78그리브나
상기 금액을 정히 영수합니다.	
2010년 12월 5일	
담당 최 은 영 (인)	

단기선교 준비비 사용 내역서

1. 수입 내역

순위	일자	내역	금액(W)	비고
1	2010-11-14	사역준비비 수령	200,000.00	

2. 지출 내역

순위	일 자	내 역	금 액(W)	비 고
1	2010-11-17	출국전 아침 식사	✓ 46,000.00	
2	2010-11-25	입국후 귀가 교통비	99,000.00	
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
		합 계	145,000.00	

환전 내용

1. 현지화1

일자	매도통화	매입통화	적용환율	환차손	환차손 원화상당액
2010-11-17	\$ 2,520.00	20,160.00	7.94	0	
합 계	\$2,520.00	20,160	8		

2. 현지화2

일 자	매도통화	매입통화	적용환율	환차손	환차손 원화상당액
합 계	\$ -	0	0		

3. 적용환율

USD 1\$	1000.00
현지화A(1달러당)	8.00
현지화B(1달러당)	0.00

단기선교 사역비 과목별 지출 내역서

1. 숙박비

※사역기간: 2010년 11월 17일 ~ 2010년 11월 25일

순위	일자	내역			금액		비고
		숙소명	전화번호	주소	US\$	현지화	
1	2010-11-17	에코스		키예프 시내		✓ 672.00	
2	2010-11-18	마리아		키르보그라드		✓ 7,000.00	
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							
13							
소계		총 일간			\$ -	7,672.00	₩959,000
		1일 평균			\$ -	852.44	₩106,556

2. 식비

2-1. 주부식비

순위	일자	내역			금액		비고
		조식	중식	석식	US\$	현지화	
1	2010-11-19	아침	점심			✓ 2,000.00	
2	2010-11-20			저녁		✓ 102.20	
3	2010-11-21			저녁		✓ 129.00	
4	2010-11-19			저녁		✓ 184.06	
5	2010-11-22			저녁		✓ 284.80	
2	2010-11-24		점심			✓ 252.00	
3							
4							
5							
6							
7							
8							
소계		총 일간			\$ -	2,952.06	₩369,008
		1일 평균			\$ -	328	₩41,001

2-2. 기타부식비

순위	일자	내역	금 액		비고
			US\$	현지화	
1	2010-11-18	사역지 도착 음식물 구입		✓ 199.31	
2	2010-11-19	사역지 점심대용 음식물 구입		✓ 157.08	
3	2010-11-21	사역지 점심대용 음식물 구입		✓ 140.84	
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
소 계		총 일간	\$ -	497.23	₩62,154
		1일 평균	\$ -	55.25	₩6,906

3. 교통비

순위	일자	내역	금 액		비고
			US\$	현지화	
1	2010-11-17	차량 임대료 지출		✓ 6000.00	
2	2010-11-17	선교지 운행 기름값		✓ 579.71	
3	2010-11-19	선교지 운행 기름값		✓ 58.91	
4	2010-11-19	선교지 운행 기름값		✓ 439.48	
5	2010-11-20	선교지 운행 기름값		✓ 408.97	
7	2010-11-23	선교지 운행 기름값		✓ 469.89	
8	2010-11-24	선교지 운행 기름값		✓ 277.97	
9					
10					
소 계		총 일간	\$ -	8,234.93	₩1,029,366
		1일 평균	\$ -	914.99	₩114,374